

V Bratislave dňa 10. 6. 2022

Vec

**Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky.**

Identifikácia verejného obstarávania.

**Verejný obstarávateľ:** Mestská časť Bratislava-Petržalka  
**Predmet zákazky:** Rekonštrukcia Materskej školy Slnčnice  
**Vyhlásené:** vo vestníku ÚVO č. 121/2022 zo dňa 24. 5. 2022, pod č. 27550 - WYP

Dňa 1. 6. 2022 bola verejnemu obstarávateľovi prostredníctvom systému JOSEPHINE doručená žiadosť o vysvetlenie (viď znenie nižšie), ku ktorej verejný obstarávateľ poskytuje podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“), nižšie uvedené

**vysvetlenie:**

**Otázka č. 1:**

Nakoľko termín odovzdania staveniska je v čl. III ods. 1 zmluvy o dielo („ZoD“) viazaný na účinnosť ZoD, ktorá nastáva po zverejnení ZoD zhotoviteľ nemôže presne určiť takýto termín (závisí na zverejnení verejným obstarávateľom). Žiadame verejného obstarávateľa o zmenu určenia termínu odovzdania staveniska na určitý čas od podpisu zmluvy (odovzdanie do 5 pracovných dní od podpisu ZoD), alebo doplnenie termínu účinnosti po podpise zmluvy.

**Odpoveď č. 1:**

Verejný obstarávateľ upravil znenie článku III. Ods. 1 písm. a) Zmluvy o dielo z pôvodného znenia: „*odovzdanie staveniska a začatie vykonávania Diela: deň nasledujúci po účinnosti tejto Zmluvy do článku*“. do podoby: „**odovzdanie staveniska a začatie vykonávania Diela: 5 dní od podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami**“

**Otázka č. 2:**

V zmysle čl. IV., bod 4. Objednávateľ požaduje od Zhotoviteľa poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody spôsobené tretím osobám na majetku a zdraví?

**Odpoveď č. 2:**

Áno, verejný obstarávateľ požaduje od zhotoviteľa poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody spôsobené tretím osobám na majetku a zdraví. Verejný obstarávateľ, pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, pristúpil k úprave znenia článku IV ods. 4 Zmluvy o dielo z pôvodného znenia: „*Zhotoviteľ vyhlasuje, že má uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou. Tieto poistenia sa Zhotoviteľ zaväzuje udržiavať v platnosti po celý čas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný do 3 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na predloženie potvrdení o týchto poisteniach, preukázať Objednávateľovi existenciu uvedených poistení. V prípade, že Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť mať uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou po celý čas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a/alebo Zhotoviteľ v leboť 3 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na predloženie potvrdení o týchto poisteniach, existenciu poistení Objednávateľovi nepreukáže, Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť. V prípade, že Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť mať uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou po celý čas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a/alebo Zhotoviteľ v leboť 3 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na predloženie potvrdení o týchto poisteniach, existenciu poistení Objednávateľovi nepreukáže, je Zhotoviteľ povinný ubraďiť*

Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každé jednotlivé porušenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť Zhotoviteľa zabezpečená zmluvnou pokutou ani právo Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške.“, do podoby: „Zhotoviteľ vyhlasuje, že má uzatvorené poistenie **všeobecnej zodpovednosti za škody spôsobené tretím osobám na majetku a zdraví** v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou. Tieto poistenia sa Zhotoviteľ zaväzuje udržiavať v platnosti po celý čas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný do 3 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na predloženie potvrdení o týchto poisteniach, preukázať Objednávateľovi existenciu uvedených poistení. V prípade, že Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť mať uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou po celý čas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a/alebo Zhotoviteľ v lehote 3 dni odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na predloženie potvrdení o týchto poisteniach, existenciu poistení Objednávateľovi nepreukáže, Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť. V prípade, že Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť mať uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou po celý čas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a/alebo Zhotoviteľ v lehote 3 dni odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na predloženie potvrdení o týchto poisteniach, existenciu poistení Objednávateľovi nepreukáže, je Zhotoviteľ povinný ubraďiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každé jednotlivé porušenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť Zhotoviteľa zabezpečená zmluvnou pokutou ani právo Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške.“

### Otázka č. 3:

V čl. IV ods. 3 zmluvy o dielo žiadame verejného obstarávateľa o presné vymedzenie zodpovednosti za škodu na majetku objednávateľa/tretej osoby tak, aby bolo zrejmé, že zhotoviteľ zodpovedá za škodu spôsobenú porušením svojej povinnosti zo záväzkového vzťahu v zmysle platných ustanovení Obchodného zákonníka.

### Odpoveď č. 3:

Verejný obstarávateľ pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností pristúpil k úprave čl. IV ods. 3 Zmluvy o dielo z pôvodného znenia: „Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť na vlastné náklady akékoľvek škody na majetku Objednávateľa alebo tretích osôb vzniknuté v súvislosti s vykonávaním Diela, a to uvedením veci do predošlého stavu najneskôr v lehote 10 dní od vzniku škody. Pokiaľ uvedenie veci do predošlého stavu nie je možné a účelné, Zhotoviteľ sa zaväzuje nabradiť vzniknutú škodu v peniazoch najneskôr v lehote 30 dní od jej vzniku.“, do podoby: „**Zhotoviteľ zodpovedá za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou Zhotoviteľa počas realizácie stavebných prác na majetku Objednávateľa a tretích osôb, ako aj na zdraví a živote týchto osôb.** Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť na vlastné náklady akékoľvek škody na majetku Objednávateľa alebo tretích osôb vzniknuté v súvislosti s vykonávaním Diela, a to uvedením veci do predošlého stavu najneskôr v lehote 10 dní od vzniku škody. Pokiaľ uvedenie veci do predošlého stavu nie je možné a účelné, Zhotoviteľ sa zaväzuje nabradiť vzniknutú škodu v peniazoch najneskôr v lehote 30 dní od jej vzniku.“

### Otázka č. 4:

Žiadame verejného obstarávateľa o zadefinovanie poskytovania súčinnosti v prípadoch uvedených v čl. XIV ods. 12 písm a) až f) zmluvy o dielo (napr. ako poskytuje zhotoviteľ súčinnosť pri zabezpečení prístupu k aktuálnym postupom a metodickým usmerneniam Objednávateľa; pri zabezpečení prístupu do informačných systémov CEDIS a ITMS v zmysle povinností vyplývajúcich z platných postupov, atď.) ?

**Odpoveď č. 4:**

Verejný obstarávateľ deklaroval záujem uchádzať sa o finančné prostriedky Európskej únie, tieto v danej chvíli neboli schválené. Predmetné ustanovenie Zmluvy o dielo tvorí bežnú súčasť Zmlúv o dielo, ktoré sú spolufinancované zo zdrojov Európskej únie. V prípade ak má záujemca záujem bližšie sa oboznámiť so spôsobom plnenia predmetných povinností vo vzťahu ku kontrolným orgánom, Verejný obstarávateľ odporúča záujemcovi obrátiť sa priamo na príslušný riadiaci orgán a/alebo na sprostredkovateľský orgán, ktorý bude za výkon kontroly zodpovedný.

S úctou,

JUDr. Miroslav Cák,  
garant verejného obstarávania